

ΟΛΙΓΑ ΤΙΝΑ

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΝΕΩΤΕΡΑΣ ΙΣΤΟΡΙΟΓΡΑΦΙΑΣ

ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ

ΠΕΡΙ ΜΑΚΩΛΑΙΥ *

Οἱ πλεῖστοι ἐξ ὑμῶν ἀνεγνώσατε βεβαίως τὸ τοῦ Λουκιανοῦ «πῶς δεῖ ἱστορίαν συγγράφειν» οὐκ ὀλίγοι δὲ πιθανῶς διεξήλθετε τὰς περὶ τοῦ αὐτοῦ ἀντικειμένου δοξασίας τοῦ Thiers ἐν τῷ δωδεκάτῳ τόμῳ τοῦ περὶ Ὑπατείας καὶ Αὐτοκρατορίας ἱστορικοῦ αὐτοῦ ἔργου.

Ὁ ἀντιπαράβλῳν τὰς δύο ταύτας πραγματείας ἀπορεῖ τῇ ἀληθείᾳ πόσον ὀλίγον ἠλλοιώθησαν οἱ κανόνες τῆς κληῆς ἐκείνης ἐπιστήμης καὶ τέχνης, ἀπὸ τῶν ἀρχαίων χρόνων μέχρι τῶν νεωτέρων. Ὅσω διαφόρως καὶ ἀνυποτυπῶσι τοὺς ἀφορισμοὺς καὶ τὰ παραγγέλματα αὐτῶν οἱ δύο διδάσκαλοι, κατ' οὐσίαν συμφωνοῦσιν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον πρὸς ἀλλήλους. Κατὰ τὸν Σαμοσατέα, ὁ κκτερχόμενος εἰς τὸ στάδιον τῆς ἱστορίας, δύο ταῦτα κορυφαίωτατα δεόν νὰ ἔχη αἰκοθεν, σύνεσιν τε πολιτικὴν καὶ δύναμιν ἐρμηνευτικὴν κατὰ δὲ τὸν Γαλλότην, τὸ κυριώτατον τοῦ ἱστορικοῦ προτέρημα, ἐν ᾧ ἀξιοῖ ὅτι περιέχονται πάντα τὰ λοιπὰ, καὶ αὐτὴ ἡ ἐρμηνευτικὴ δύναμις, εἶναι τὸ ἀντιληπτικόν, ἥτοι, ἵνα μεταχειρισθῶ τὸν τῆς γλώσσης αὐτοῦ ὄρον, *l' intelligence*. Τὰ δύο ταῦτα θεωρήματα φαίνονται κατὰ πρῶτον μηδὲν κοινὸν πρὸς ἀλλήλα ἔχοντα. Ἡ πολιτικὴ σύνεσις τοῦ Λουκιανοῦ ἔχει σημασίαν εὐρυτέραν τῆς τοῦ ἀντιληπτικοῦ, ὅπως κοινῶς ἐννοοῦμεν τοῦτο, διότι περιλαμβάνει οὐ μόνον τὴν εὐχερῆ τῶν πραγμάτων ἀντίληψιν, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀκριβῆ αὐτῶν διάγνωσιν, καὶ τὴν ἀσφαλῆ περὶ αὐτῶν κρίσιν* πλὴν δὲ τούτων πάντων, ὁ Σαμοσατέα ἀπαιτεῖ καὶ τὴν ἐρμηνευτικὴν δύναμιν. Ἐπειδὴ ὁμοίως κατὰ τὸν Thiers, τὸ ἀντιληπτικόν εἶναι ἡ ἐξάριτος ἐκείνη δύναμις, ἥτις διδάσκει ἡμᾶς νὰ διακρίνωμεν τὸ ἀληθὲς ἀπὸ τοῦ ψευδοῦς, νὰ εἰκονίζωμεν τοὺς ἀνθρώπους ἀκριβῶς, νὰ διαφωτίζωμεν τὰ μυστήρια τῆς πολιτικῆς καὶ τοῦ πολέμου, ν' ἀφηγώμεθα τὰ πράγματα μετὰ γλαφυροῦ ρυθμοῦ καὶ νὰ ἤμεθα περὶ τὰς κρίσεις ἐπιεικεῖς, ἔπεται ὅτι οἱ δύο ἱστοριολόγοι, καίπερ μετεχειρίσθησαν δύο διαφόρους ὄρους, τὴν αὐτὴν ὁμοίως ἀμφοτέροι προηρέθησαν νὰ ἐκδηλώσωσιν ἔννοιαν* παρεκτός μόνον ὅτι ὁ ἑλληνικὸς ὄρος εἶναι ἴσως προσφύεστερος τοῦ γαλλικοῦ. Τὸ εὐχερῶς κατανοεῖν, τοῦτο δὲ ἐστὶ κυρίως τὸ ἀντιληπτικόν, εἶναι ἀναμφιβόλως ἀπαραίτητον εἰς πᾶσαν εὐδόκιμον ἐργασίαν,

* Ἀπηγγέθη ἐν τῷ Συλλόγῳ τὴν ἐσπέραν τῆς 13 Ἰανουαρίου 1878.

ἄλλ' ἐπιτρέπεται νὰ ἀμφιβάλλῃ τις ἐὰν ἔχη καθ' ἑαυτὸ τὴν θεοματουργικὴν δύναμιν τοῦ κρίνειν καὶ ἐρμηνεύειν τὰ πράγματα. Ἀντιληπτικὸν ἔχουσι καὶ παῖδες, ἔχουσι καὶ ἐργάται· οὐδεὶς ὅμως θέλει ἰσχυρισθῆ ὅτι παῖς δύναται νὰ κρίνῃ ἀπταιστώσ, ἢ ὅτι ἀπλοῦς ἐργάτης δύναται νὰ γράψῃ τὴν λαμπρὰν ἱστορίαν τῆς Ὑπατείας καὶ τῆς Αὐτοκρατορίας. Τούτου ἕνεκα ὁ Thiers, ἀφοῦ ἐπανειλημμένως ἐβεβαίωσε ὅτι τὸ ἀντιληπτικὸν συνεπάγεται πάσας τὰς ἄλλας τοῦ ἱστορικοῦ ἀρετὰς (c' est cette qualité, appliquée aux grands objets de l'histoire, qui, à mon avis, est la qualité essentielle du narrateur et qui, lorsqu' elle existe, amène à sa suite toutes les autres), ἤσθάνθη τὴν ἀνάγκην νὰ περιστείλῃ τὸν πρῶτον αὐτοῦ ὅρισμόν, ἐπιλέγων· Κατανοεῖν εἶναι σχεδὸν τὸ πᾶν, καὶ ὅμως δὲν εἶναι τὸ πᾶν· ἀπαιτεῖται προσέτι ἐπιτηδειότης περὶ τὴν σύνθεσιν, περὶ τὴν ζωγραφίαν, περὶ τὴν οἰκονομίαν τῶν χρωμάτων, περὶ τὴν διάθεσιν τοῦ φωτός, καὶ ἐπὶ πᾶσιν, ἢ περὶ τὸ γράφειν δεξιότης, ἐνὶ λόγῳ ἀνάγκη εἰς τὸ ἀντιληπτικὸν νὰ προσθῶμεν τὴν πείραν καὶ τὴν τέχνην. Ἐπειτα ὅμως πάλιν ἐπανερχόμενος εἰς τὴν ἀρχικὴν αὐτοῦ πρότασιν, ἀναφωνεῖ· Ἄμα κατανοεῖτε τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, ἔχετε σύνεμα καὶ ὅ,τι ἀπαιτεῖται ἵνα τὰ παραστήσῃτε μετὰ σαφηνείας, ποικιλίας, βαθυνοίας, τάξεως καὶ δικαιοσύνης. Ὁ παρακολουθῶν τὴν ἀγωνίαν μεθ' ἧς ὁ Thiers προσπαθεῖ νὰ ἐκθειάσῃ οὕτως εἰπεῖν τὸ ἀντιληπτικὸν, καταντᾷ νὰ ὑποπτεύῃ ὅτι οὗτος προηρέθη ἰδίως νὰ ἐγκωμιάσῃ τὸ κορυφαίωτάτον τῶν ἰδίων προτερημάτων· διότι βεβαίως ὑπῆρξεν ἀνδρῶν ἀντιληπτικώτατος, ὅπερ ὅμως δὲν κατέστησε τὴν κρίσιν αὐτοῦ ἀείποτε ἀσφαλῆ, οὔτε ἐν τῷ ἱστορικῷ, οὔτε ἐν τῷ πολιτικῷ βίῳ.

Ἀναλύοντες δὲ τὰ κατ' αὐτοὺς κορυφαίωτάτα ἐκεῖνα τοῦ ἱστορικοῦ προτερήματα, οἱ δύο τεχνολόγοι μιᾷ φωνῇ ἀπαιτοῦσι παρ' αὐτοῦ νὰ ἀνακρίνη μὲν φιλοπόνως καὶ ταλαιπώρως τὰ πράγματα, νὰ λέγῃ δὲ μετὰ παρρησίας τὴν οὕτως ἀνευρεθεῖσαν ἀλήθειαν, καὶ νὰ ἐρμηνεύῃ τὰ γεγονότα διὰ λόγου σαφούς καὶ ἐπιμελετημένου μὲν ἄλλ' ἀνεπιτηδεύτου. Μεθ' ὃ ἀμφότεροι, φιλοτιμούμενοι νὰ παραστήσωσιν αἰσθητότερον τὰ παραγγέλματα αὐτῶν ταῦτα, μεταχειρίζονται τὴν ἐν πικνῷ περὶ Ἱστορίας λόγῳ κλασικὴν γενομένην εἰκόνα τοῦ κάτοπτρου, ἕκαστος κατ' ἴδιον τρόπον. Ὁ μὲν Λουκιανὸς ἀποφαίνεται ὅτι τοῦ ἱστορικοῦ τὸ πνεῦμα δεόν νὰ ὁμοιάζῃ πρὸς κάτοπτρον ἄθολον, στιλπνόν, ἀκριβὲς τὸ κέντρον καὶ νὰ δεικνύῃ τὰς μορφὰς τῶν ἔργων ὅποιας ἐδέξατο αὐτάς, διάστροφον δὲ, ἢ παρὰ χροῦν, ἢ ἑτερόσχημον, μηδέν. Ὁ δὲ Thiers, ὁ τοῦ ἀπερίττου λόγου θιασώτης, ἵνα δηλώσῃ τὸ ἀκρότατον τοῦ προτερήματος τούτου ἐν τῇ ἱστορίᾳ, ἐπικαλεῖται τὰ ἐξίσαια διὰ τὸ μέγεθος καὶ τὴν διαύγειαν αὐτῶν κάτοπτρα τῆς νεωτέρας βιομηχανίας, τὰ ἀναρτηθέντα τότε εἰς τὴν ἐν Παρισίοις παγκόσμιον ἐκθεσιν. Ἐκ πρώτης ὄψεως οἱ θεαταί, μὴ διακρίνοντες τὸν ὕαλον, καὶ ὑπολαμβάνοντες τὰ ἐν αὐτῷ ἐκτυπούμενα ἀντικείμενα ὡς συνέχειαν τῶν αἰθουσῶν δι' ὧν διήρχοντο, καὶ μὴ

καθορῶντες εἰμὴ τὸ λαμπρὸν τῶν κατόπτρων ἐκείνων περίζωμα, ἡρώτων ἀποροῦντες, τί ζητεῖ ἐκεῖ τὸ περίζωμα τοῦτο. Μόλις δὲ ἐξαχθέντες τῆς πλάνης, ἀπεθαύμαζον τὸ ἄσπιλον καὶ οὕτως εἰπεῖν αἴθριον τοῦ γεγωνμένου κρυστάλλου. Τρώντι ἅμα διακρίνης τὸ κάτοπρον, ἀπόδειξις ὅτι ἔχει ἐλάττωμά τι, διότι τὸ προτέρημα αὐτοῦ εἶναι ἢ ἀπόλυτος διαφάνεια. Τοιοῦτον καὶ τὸ ὕφος ἐν τῇ ἱστορίᾳ. Ἄμα κατανοήσης τὴν τέχνην τοῦ λόγου, ὅστις σκοπὸν ἄλλον δὲν ἔχει εἰμὴ νὰ ἀπεικονίσῃ τὰ πράγματα, ἀπόδειξις ὅτι τὸ ὕφος εἶναι πλημμελές.

Κάλλιστα εἰκόνες αἱ εἰκόνες ὅμως αὗται, καθὼς συνήθως συμβαίνει εἰς τὰς παρομοιώσεις, τέρπουσι μᾶλλον τὴν φαντασίαν ἢ διδάσκουσι τὸν νοῦν. Εὐτυχῶς ὁ Σαμοσατεὺς ἀναγράφει ἡμῖν τὸ θετικώτερον παράγγελμα, ὅτι ὁ ἱστορικός ὀφείλει νὰ παραθέῃ μὲν τὰ μικρὰ καὶ ἥττον ἀναγκαστῆ, νὰ λέγῃ δὲ ἱκανῶς τὰ μεγάλα· μᾶλλον δὲ καὶ νὰ παρκελείπῃ πολλά. Τὸ παράγγελμα τοῦτο εἶναι οὐ μόνον θετικὸν ἀλλὰ καὶ σωτήριον· διότι ἂν ἡ ἱστορία εἶχε τὴν ἀξίωσιν νὰ ἀντικαταστήσῃ ἐπὶ τῆς γῆς τὴν παντοδυναμίαν τοῦ Θεοῦ τοῦ οὐρανόθεν βλέποντος δικαίους καὶ ἀδίκους καὶ ἐν βίβλοις ἀπάσας αὐτῶν τὰς πράξεις ἀναγραφομένου, ἡ λειτουργία τῆς ἐπιστήμης ταύτης ἤθελεν ἀποδοῆ ἀνέφικτος. Ἀλλὰ τίνα τὰ μεγάλα καὶ τίνα τὰ μικρὰ τοῦ Λουκιανοῦ; Περὶ τούτου οὐδ' αὐτὸς οὐδ' οἱ ἄλλοι τεχνολόγοι ἠδυνήθησαν νὰ διαγράψωσι κανόνας, ἀφοῦ καὶ οἱ κράτιστοι τῶν ἱστορικῶν κατεκρίθησαν ὅτι περὶ πολλὰ μὲν ἐπεισόδια ἐνδιέτριψαν πέραν τοῦ μετρίου, πολλὰ δὲ γεγονότα ἔχοντα ἀξίαν μᾶλλον ἢ λαμπρότητα, βραχείας τινὸς μνείας ἠξίωσαν. Ὅθεν οἱ διδάσκαλοι κατέφυγον πάλιν εἰς παρομοιώσεις καὶ εἰκόνας.

Κατὰ τὸν Λουκιανὸν, ὁ ἱστορικὸν συγγραφέων, ὁμοιάζει τὸν Φειδίαν, ἢ τὸν Πραξιτέλην, ἢ τὸν Ἀλκαμένην. Οἱ τεχνῖται οὗτοι δὲν ἐποίουν τὸν χρυσόν, ἢ τὸν ἄργυρον, ἢ τὴν ἄλλην ὕλην ἐξ ἧς κατεσκευάζον τὰ ἀριστουργήματα αὐτῶν. Ἡ ὕλη αὕτη προὔπῃρχεν, οἱ δὲ ἔπλαττον μόνον καὶ ἔπριον τὸν ἐλέφαντα, καὶ ἔξενον καὶ ἐκόλλων καὶ ἐρρύθμιζον καὶ ἐπήνθιζον τῷ χρυσῷ καὶ τοῦτο ἦτο ἡ τέχνη αὐτῶν, τὸ οἰκονομῆσαι εἰς δέον τὴν ὕλην. Τοιοῦτο δὲ καὶ τὸ τοῦ συγγραφέως ἔργον· νὰ διαθέσῃ ὅ,τι κάλλιστα τὰ πεπραγμένα καὶ νὰ ἐπιδείξῃ αὐτὰ ἐναργέστατα. Καὶ ὅταν ὁ ἀκροώμενος νομίσῃ, ὅτι βλέπει τὰ λεγόμενα, τότε δὴ τότε ἀπηκρίβωται τὸ ἔργον τοῦ τῆς ἱστορίας Φειδίου. Καὶ ταῦτα μὲν ὁ Λουκιανός. Ὁ δὲ Μακώλκιου, ἐν τῇ πραγματείᾳ δι' ἧς ἔκρινε τῷ 1835 τὴν ὑπὸ τοῦ sir Jacob Mackintosh φιλοτεχνηθεῖσαν ἱστορίαν τῆς ἀγγλικῆς ἐπαναστάσεως τοῦ 1688, παρατηρεῖ ὅτι ὁ sir Jacob δὲν εἶχε μὲν τὴν ἀχανῆ τοῦ ποιητοῦ φανταστικὴν δύναμιν, ἐκέκτητο ὅμως ἄπλετον τὴν μετριωτέραν ἐκείνην φαντασίαν ἧς δεῖται ὁ ἱστορικός. Ἔργον τοῦ ἱστορικοῦ δὲν εἶναι τὸ δημιουργεῖν νέους κόσμους, καὶ τὸ κατοικίζειν αὐτοὺς διὰ νέου εἶδους ὄντων· ἀλλ' ἔχει οὗτος πρὸς τὸν Ὅμηρον καὶ τὸν Σεκσπῆραν, πρὸς τὸν Δάντην καὶ τὸν Μίλτωνκ, ὃν λόγον ὁ ζωγράφος ἢ ὁ γλύπτης ὁ εἰ-

κονίζων ὠρισμένα πρόσωπα, πρὸς τὸν ζωγράφον ἢ τὸν γλύπτην τὸν εἰκονίζοντα πρόσωπα ἰδανικά. Τὸ ἀντικείμενον τὸ ὁποῖον διαμορφοῦ δὲν κεῖται ἐν αὐτῷ, ἀλλ' ἐξωθεν αὐτῷ παρέχεται. Δὲν εἶναι ἄνειρον κάλλους καὶ μεγαλείου, αἰσθητοῦ εἰς μόνον τὸν ὀφθαλμὸν τοῦ ἰδίου αὐτοῦ πνεύματος, εἶναι τύπος πραγματικός, ὃν οὔτος οὔτε κατεσκεύασεν οὔτε δύναται νὰ μεταβάλη. Οὐδὲν ἤττον ἔργον αὐτοῦ δὲν εἶναι ἢ ἀπλῆ μηχανικὴ ἀπομίμησις. Ὁ θρίαμβος τῆς τέχνης αὐτοῦ εἰς τοῦτο συνίσταται, νὰ προτιμήσῃ τὰ μέρη τὰ ἐπιτηδειότερα νὰ παραστήσωσι τὸ ὅλον, νὰ καταδείξῃ ἐναργῶς ἅπαντας τοὺς ἰδιάζοντας χαρακτήρας, καὶ νὰ διαθέσῃ τὰ φῶς καὶ τὴν σκιάν εἰς τράπον ὥστε νὰ καταστήσῃ τὴν ἐντύπωσιν ἰσχυροτάτην. Τὴν αὐτὴν δὲ προμοίωσιν ὑπετύπωτε, μετὰ εἴκοσιν ἔτη, ὁ Thiers, εἰπὼν, ὅτι ἡ ἱστορία εἶναι αἰ τεχνήσσει προσωπογραφίαι τοῦ Ῥαφαήλ, ὅπως αἰ ἰδεώδεις αὐτοῦ Περσένοι εἶναι ἡ ποιήσις. Καθὼς βλέπετε, καὶ αὐταὶ αἰ εἰκόνες εἶναι χαριέσταται· ἀλλ' οἱ ἐξ αὐτῶν συναγόμενοι κανόνες εἶναι πάλιν ἀόριστοι· ἡ δὲ Λυδία λίθος τῆς ἀξίας τοῦ ἱστορικοῦ ἔργου εἶναι, ὡς ἀριστα εἶπεν ὁ Λουκιανός, ἡ ἐντύπωσις ἣν προξενεῖ εἰς τὴν ἀναγνώστην.

Ὁμολογητέον ἐν τούτοις ὅτι ἡ ἐντύπωσις αὕτη ἐξαρτᾶται πολὺ ἐκ τῆς ὑποθέσεως ἣν ὁ ἱστορικός ἐξελέξατο. «Ἱστορίαν γράφοντες, λέγει ὁ Thiers, μὴ φροντίζετε εἰμὴ νὰ ἦσθε ἀπλῶς ἀληθῆς, διότι τοῦτα προκρούμενοι θέλετε ἀποβῆ ὅ,τι εἶναι κατὰ τὰ πράγματα, ἐπαγωγός, συγκινητικός, ποικίλος, διδακτικός, ὅπως καὶ ὅσον αὐτὰ ταῦτα». Ἄριστος ὁ κανὼν· διότι τρώντι ἅμα τὰ πράγματα εἶναι ἐπαγωγὰ, συγκινητικὰ, ποικίλα, διδακτικὰ, ὁ ἱστορικός δὲν ἔχει εἰμὴ νὰ παραστήσῃ αὐτὰ οἷά εἰσιν, ἵνα παράσχῃ τῷ ἀναγνώστῃ τέρψιν ἅμα καὶ μάθησιν. Ἀλλὰ μετ' ὀλίγον ὁ διδάσκαλος προστίθῃσι· «Λάθετε οἰκονδήποτε ἱστορίαν, ἢ οἰκονδήκατε ἱστορίας μέρος, ἀφηγήθητε τὰ γεγονότα αὐτῆς ἀκριβῶς, κατὰ τὸν φυσικὸν αὐτῶν εἰρμόν, ἀνευ ψευδοτεχνίας, καὶ θέλετε ἀποβῆ θελητικός καὶ ζωγραφικός (et vous serez attachant, j' ajouteraï pittoresque). Πῶς φαίνεται ὅτι ὁ Thiers δὲν ἔγραψεν εἰμὴ τὴν ἱστορίαν τῆς Γαλλικῆς ἐπαναστάσεως, τὴν ἱστορίαν τῆς Ὑπατείας καὶ τῆς Αὐτοκρατορίας, ὃ ἔστι τὴν ἱστορίαν δραματικωτάτων περιόδων τοῦ βίου τῆς ἀνθρωπότητος. Δυστυχῶς ὑπῆρξαν καὶ ὑπάρχουσιν ἔτι ἔθνη τὰ ὁποῖα οὐδ' ἄλλως μὲν οὐδ' ἄλλως συνετέλεσαν, ἔστι καὶ κατὰ μικρὸν, εἰς τὴν ἠθικὴν ἢ τὴν ὕλικὴν ἐπίδοσιν τοῦ κόσμου τούτου, οὐδὲν δὲ ἄλλο παρέστησεν ἐπὶ αἰῶνας ὅλους εἰμὴ σειράν ἀτελεύτητον τραγῶν καὶ κακουργιών. Δὲν θέλομεν βεβχίως εἶπει περὶ τῶν ἐθνῶν τούτων τὸ ρηθὲν ὑπὸ Διονυσίου τοῦ Ἀλικαρνησοῦ περὶ τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου εὖς μάλιστα μὲν ὄφειλε μὴ γενέσθαι· εἰ δὲ μὴ, σιωπῇ καὶ λήθῃ παραδοθεῖς, ὑπὸ τῶν ἐπιγιγνομένων ἠγνοῆσθαι». Καὶ ἂν τὸ ἀπαράμιλλον τοῦ Θουκυδίδου ἔργον δὲν ἐμαρτύρῃ ὅτι ἐξελέξατο ὑπόθεσιν ἔχουσαν τὰς καλλίστας τῆς ἱστορικῆς παραστάσεως ἀρετὰς, τὸ καθ' ἡμᾶς ἠθέλουμεν ἰσχυρισθῆ ὅτι ἡ ἀνθρωπότης ἔχει χρεῖαν νὰ

γνωρίση ἅπαντα τοῦ βίου αὐτῆς τὰ μέρη, ἀγαθὰ ἢ πονηρά, γόνιμα ἢ ἀγονα, γεννητὰ ἢ ἀγεννητὰ, διότι τότε μόνον θέλει πορισθῆ πλήρη ἐκ τοῦ παρελθόντος πείρα. Ἀξιοῦμεν ὅμως ὅτι ἡ δύναμις τῆς εὐφυΐας, τῆς τέχνης, τῆς ἐπιστήμης ἔχουσι τὰ ὅρια αὐτῶν ἐν παντί κλάδῳ τῆς ἀνθρωπίνης γνώσεως, καὶ δὲν πιστεύομεν ὅτι αὐτοὶ οἱ Φειδίαι, αὐτοὶ οἱ Ῥαφαήλ τῆς ἱστορίας ἤθελον ἀποβῆ θελκτικοὶ καὶ ζωγραφικοὶ, ἐὰν κατεδικάζοντο ὑπὸ τῆς τύχης εἰς τὸ ἔργον, μᾶλλον δ' εἰπεῖν εἰς τὸ κάτεργον τοῦ ταλαιπώρου Χάμμερ, ὅστις, ἀφοῦ ἔγραψεν ἐξήκοντα ὅλα βιβλία σκηνῶν ἀποτροπαίων, ἀνακράζει ἐν τῷ προοιμίῳ τοῦ ἐξήκοστοῦ πρώτου· «Τελευταῖον δύναται ὁ συγγραφεὺς καὶ ὁ ἀναγνώστης τῆς Ὀσμηκτικῆς ἱστορίας ν' ἀναπνεύσῃ ὅπως οὖν ἐξερχόμενος ἀπὸ τοῦ πνιγροῦ ἀτμοῦ τῶν αἱμάτων καὶ τῶν βασιανιστηρίων!»

Ὅπως δὴ ποτε ἐκ τῶν πραιρετημένων συνάγεται ὅτι καθ' ὅλου εἰπεῖν οἱ κανόνες τῆς ἱστοριογραφικῆς ἔμειναν σχεδὸν ἀμετάβλητοι ἀπὸ τῶν ἀρχαίων χρόνων μέχρι τῆς σήμερον. Ἐπεταὶ ἄρα γε ἐκ τούτου ὅτι ἡ τέχνη αὕτη τεχνῶν οὐδόλως ἐτελειώθη ἀπὸ τοῦ Ἡροδότου μέχρι τοῦ Μακώλαιου; Ἀλλὰ τότε διατί ὁ ἐνεστὼς αἰὼν ἐπεκλήθη αἰὼν τῆς ἱστορίας; Ἐρρέθη ὅτι οἱ καθ' ἡμᾶς χρόνοι ἐγένοντο γόνιμοι συμβάντων ἀξιωματηνεύτων καὶ ἐξαισίων θαυμάτων, τὰ μάλιστα ἐπιτηδείων νὰ ἀρπάσωσι τὴν ἀνθρωπίνην φαντασίαν καὶ διὰ τῆς καταπληκτικῆς ὁράσεως τοῦ παρόντος, νὰ προαγάγωσι τὴν ἀκριβεστέραν τοῦ παρωχημένου ἀντίληψιν. Εἶναι ἀληθέστατον ὅτι τὸ ἐνεστὼς διδάσκει τὸ παρελθὸν τοῦλάχιστον ὅσον τὸ παρελθὸν διδάσκει τὸ ἐνεστὼς. Κατὰ τοῦτο πᾶς νεώτερος αἰὼν διαφωτίζει πλείοτερον τοὺς προηγηθέντας· ἀλλὰ δὲν δυνάμεθα νὰ παραδεχθῶμεν ὅτι, ὅσῳ ἐξαισία καὶ ἂν ᾖσι τὰ ἐν τοῖς καθ' ἡμᾶς χρόνοις γινόμενα καὶ γινόμενα, συνετέλεσαν εἰς τὸ νὰ εὐρύνωσι τὸ στάδιον τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας πλείοτερον τῶν χρόνων καθ' οὓς ἀνεγεννήθησαν ἐν Εὐρώπῃ τὰ γράμματα καὶ αἱ τέχναι, καὶ παρήχθησαν τὰ ἀριστουργήματα τοῦ Δάντου, τοῦ Ῥαφαήλ καὶ τοῦ Μιχαήλ Ἀγγέλου, καὶ διὰ τῆς ἀνακαλύψεως τῆς Ἀμερικῆς συνεπληρώθη ἡ περὶ τοῦ πλανήτου ἡμῶν γνώσις, καὶ εὐρέθη ἡ τυπογραφικὴ τέχνη, καὶ ἐπετελέσθη ἡ μεγάλη θρησκευτικὴ μεταρρύθμισις, καὶ ἐκρατύνθησαν οἱ ἐλεύθεροι τοῦ ἀγγλικοῦ πολιτεύματος θεσμοί, ἵνα περιορισθῶμεν εἰς τὰ κυριώτατα τῶν ἀμέσως προηγουμένων ἑκατονταετηρίδων, παραλίπωμεν δὲ τὰς ἀρχαίας, ὧν οὐκ ὀλίγα γεγονότα κατεφώτισαν τὰς διαφόρους φάσεις τοῦ βίου τῆς ἀνθρωπότητος οὐδὲν ἤττον ἢ τὰ μεταγενέστερα καὶ τὰ παρόντα, οἷον ὁ αἰὼν τοῦ Περικλέους, ὁ αἰὼν τοῦ μεγάλου Ἀλεξάνδρου, ὁ αἰὼν τῆς Ῥωμαϊκῆς κυριαρχίας. Ἀλλὰ δεδόςθω ὅτι τὰ θαυμάσια, ὧν διετελέσαμεν καὶ διατελοῦμεν μάρτυρες δύνανται νὰ λογισθῶσι κρισιμώτερα τῶν προγεγεννημένων· ἵνα τούτῳ τῷ λόγῳ ἀπονεύμεν εἰς τὸν παρόντα αἰῶνα τὸν ἰδιάζοντα τῆς ἱστορίας στέφανον, δεόν νὰ ὑποτεθῆ ὅτι δὲν προσδοκῶμεν ἀπὸ τῶν ἐπελευσομένων ἔτι μείζονα πολιτικὴν, κοινωνικὴν καὶ διανοητικὴν ἐπίδοσιν, δυναμένην νὰ διαφωτί-

ση και τροπολογήση ἔτι μάλλον τὰς περὶ τοῦ παρελθόντος δοξασίας ἡμῶν.

Καὶ ὅμως ὁ ἐνεστὼς αἰὼν δικαιοῦται τῶντι νὰ ἐπονομασθῇ αἰὼν τῆς ἱστορίας. Ἐὰν δὲν δυνάμεθα νὰ ἰσχυρισθῶμεν ὅτι κατέστησε τὴν κρίσιν ἡμῶν ἀμετάθετον περὶ τῶν παρωχημένων χρόνων, ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἀνέδειξε τὴν ἱστορίαν εὐρυτέραν καὶ ὀλοσχερεστέραν, τοσοῦτον εὐρείαν καὶ τοσοῦτον ὀλοσχερῆ, ὥστε, ἐφ' ὅσον ἐπιτρέπεται εἰς ἄνθρωπον νὰ κρίνῃ περὶ τοῦ μέλλοντος, εἰμποροῦμεν νὰ εἴπωμεν ὅτι νῦν συνεπληρώθη ὁ ἄρτιος καὶ ὀριστικός τῆς τέχνης ταύτης τύπος. Ἡ ἱστορία μέχρι χθὲς δὲν διέτριβεν εἰμὴ περὶ τὰς πολιτικὰς καὶ πολεμικὰς περιπετείας. Βεβαίως αἱ περιπέτεια αὐταὶ ἀποτελοῦσι τὰ κυριώτατα κεφάλαια τοῦ ἐθνικοῦ βίου· διότι δι' αὐτῶν κυρίως ἀκμάζουσι καὶ πίπτουσι τὰ κράτη. Ἀλλὰ καθὼς ὁ βίος τῶν λεγομένων μεγάλων ἀνδρῶν δὲν σύγκειται ἐκ μόνης τῆς δημοσίας αὐτῶν πολιτείας· καθὼς ἔχουσι καὶ οὗτοι τὸν ἴδιον, τὸν ἐσωτερικὸν οὕτως εἰπεῖν βίον, καὶ πολλάκις μάλιστα αἱ δοξασίαι, αἱ πεποιθήσεις, ἡ δίκαια, αἱ οἰκιακαὶ περιστάσεις, ἡ διανοητικὴ ἐπίδοσις ἐπιδρῶσιν ἰσχυρότατα εἰς τὰ ἱστορικὸν αὐτῶν στάδιον, τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ εἰς τὰ ἔθνη. Οὐδὲ δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἔχομεν πλήρη ἔθνος τινὸς εἰκόνα, καὶ ὅτι ἔγνωμεν ἀπάσας τὰς αἰτίας, καὶ ἴσως τὰς ἀληθεστέρας, τῆς προόδου αὐτοῦ ἢ τῆς καταστροφῆς ἂν περιορισθῶμεν εἰς τὴν μελέτην τῶν πολεμικῶν καὶ πολιτικῶν αὐτοῦ πραγμάτων, ὅπως παραλείποντες τὰς κοινωνικὰς, τὰς πνευματικὰς, τὰς ἠθικὰς αὐτοῦ ιδιότητας. Ταύτην τὴν ἀλήθειαν δι' ἧς ἀπερτίσθη ἡ τῆς ἱστορίας ἔννοια, ἐκύρωσεν ὁ ἐνεστὼς αἰὼν· τούτου δὲ ἐνεκα μάλιστα δικαίως ἐπονομασθῇ αἰὼν τῆς ἱστορίας. Ὑπεφαίνοντο μὲν καὶ πρότερόν ποῦ καὶ ποῦ ἔχνη τινὰ εἰδήσεων ἐπιτηδείων νὰ ὑποδείξωσι τοὺς χαρακτῆρας, τὰς διαθέσεις καὶ τὰς οικονομικὰς περιστάσεις τῶν ἔθνων, ἀλλ' αἱ εἰδήσεις αὗται ἦσαν σπάνιαι, καὶ ἀτελεῖς καὶ ἀσαφεῖς, εἰς σύστημα δὲ ἀκριβεστάτης ἐρεύνης δὲν ἀνήχθη ὁ ἱστοριογραφικὸς οὗτος νόμος εἰμὴ ἐν ταῖς καθ' ἡμᾶς χρόνους. Δὲν λέγομεν ὅτι πάντα τὰ νεώτερα ἱστορικὰ ἔργα κατὰ τὸν νεώτερον τοῦτον νόμον συνεπληρώθησαν· καὶ ἀπόδειξις τοῦ ἐναντίου λαμπρὰ εἶναι αὐτὸ τῆς γραφίδος τοῦ Thiers τὸ κολοσσιαῖον ζωγράφημα, ἐν ᾧ μάλιστα ἤθελε ζητήσῃ τις τί διενεεῖτο, τί ἠπθάνετο, πῶς εἰργάζετο, πῶς διητάτο τὸ γαλλικὸν ἔθνος κατὰ τοὺς μακροὺς ἐκείνους χρόνους καθ' οὓς ὁ δαυμόνιος αὐτοῦ ἡγεμὼν περιῆγε τοὺς νικηφόρους τῆς αὐτοκρατορίας αἰετοὺς ἀπὸ Λισσαβῶνος μέχρι Μόσχας. Ἀλλ' ἂν ἡ καινὴ αὕτη τῆς ἱστορίας διαθήκη ὑπὸ πολλῶν ἔτι παραγνωρίζετο, οὐκ ὀλίγους ὅμως ἔσχε τοὺς ὀπαδοὺς· κάλλιστον δὲ καὶ κατ' ἐμὲ τελειότατον αὐτῆς προῖον ὑπῆρξεν ἡ τοῦ Μακώλαιου ἱστορία τῆς Ἀγγλίας ἀπὸ τῆς εἰς τὸν θρόνον ἀναρρήσεως τοῦ Ἰακώβου Β' μέχρι τοῦ θανάτου τοῦ Γουλιέλμου.

Ὁ Θωμὰς Βάβινγκτων Μακώλαιου εἶλκε μὲν τὸ γένος ἐκ Σκωτίας, ἐγεννήθη δὲ τῇ 25 ὀκτωβρίου 1800 ἐν τῇ κυρίως Ἀγγλίᾳ. Περὶ αὐτοῦ μάλιστα ἡδύ-

νατο να εἶπη τις ὅτι ἐγεννήθη ἱστορικός ἄμα καὶ ποιητής· διότι εἰς ἡλικίαν μὲν 12 ἐτῶν ἐπαρὰλλήλιζεν ὡς στρατηγὸς τὸν πρίγκιπα Εὐγένιον τῆς Σαβοΐας καὶ τὸν δούκα τοῦ Μελבורούγ, ὅχι ὅπως πράττουσι πολλοὶ παῖδες καὶ οὐκ ὀλίγοι τῶν ἐνηλίκων, μὴ εἰδότες περὶ τίνος ὁμιλοῦσιν, ἀλλ' ἐν γνώσει πλείστων ὅσα περὶ τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων ἐγράφησαν· τρισκαίδεκάετης δὲ συνέταξε ποιημάτιόν τι εἰς Γουλιέλμον Πίττ, τοσοῦτου λόγου ἄξιον, ὥστε ὁ περιφανὴς Mignet δὲν ἀπηξίωσε νὰ παραθέσῃ ὁλόκληρον τοῦ παιδὸς τὸ ἔργον ἐν τῷ ἐγκωμίῳ τοῦ ἀνδρὸς ὅπερ ἀπήγγειλε τῇ 13 ἰουνίου 1863 ἐνώπιον τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας τῶν ἠθικῶν καὶ πολιτικῶν ἐπιστημῶν. Ἀλλὰ παρεκτὸς τῶν δύο ἐκείνων τοῦ πνεύματος καὶ τῆς ψυχῆς δυνάμεων, εἶχε καὶ δύο ἄλλας· ἀπαράμιλλον μὲν περὶ τὸ λέγειν δημοσίᾳ τε καὶ ἰδίᾳ εὐκολίαν, χάριν καὶ δεινότητα, νοῦν δὲ πρακτικώτατον· ἐξ ὧν ἡ πρώτη, φυσικὸν ἀπαύγασμα τοῦ ἱστορικοῦ πνεύματος, δὲν φαίνεται πάντοτε ἀναπόσπαστος αὐτοῦ δορυφόρος, ἡ δὲ δευτέρα λογίζεται ὅλως πρὸς τὴν ἕξαρσιν τῆς φαντασίας τοῦ ποιητοῦ ἀσυμβίβαστος.

Τοιαῦτα ὑπὸ τῆς φύσεως λαβῶν ἐφόδια, ὁ νέος Μακώλαιου κατεκόσμησε καὶ κατωχύρωσεν αὐτὰ διὰ κλασικῶν σπουδῶν ἀτρύτων καὶ δι' ἐντρίβοις περὶ τοὺς ἀγγλικούς νόμους μελέτης. Κατῆλθε δὲ εἰς τὸ στάδιον ὡς δικηγόρος· ἀλλ' ὁ ἄνθρωπος ὅστις μετ' οὐ πολὺ ἔμελλε νὰ ἀναδειχθῇ νομοθέτης τοῦ ἐν τῇ Ἰνδικῇ ἀχανοῦς τῆς Ἀγγλίας κράτους καὶ διὰ τῆς ἀκκατωγνίστου αὐτοῦ εὐγλωττίας νὰ ἀναγκάζῃ τὴν Βουλὴν τῶν ἀντιπροσώπων εἰς ἀναίρεσιν δις ἐψηφισμένων ἤδη νόμων, οὔτε πλουσίους εὔρε τότε πελάτας, οὔτε δίκας παλυκρότους. Μία κλοπὴ ὀρνίθων ὑπῆρξεν ἡ μόνη ἀνατεθεῖσα αὐτῷ ὑπόθεσις. Ὅθεν ἐτέραν ἀμέσως ἐτρέπη ὁδὸν πρὸς ἐκπόρθησιν τοῦ ὀφειλομένου αὐτῷ κλέους· καὶ ἤρξατο ἀπὸ τῆς ἡλικίας ἐτῶν 25 τὴν ἐν τῇ Ἐπιθεωρήσει τοῦ Ἐδιμβούργου δημοσίευσιν τῶν καλλίστων ἐκείνων ἱστορικῶν καὶ φιλολογικῶν πραγματειῶν, δι' ὧν μετὰ ἐπιστήμης εὐρείας ἄμα καὶ ἀπηκριβωμένης, μετὰ κρίσεως λεπτῆς ἄμα καὶ ἀσφαλοῦς, μετὰ ἐμβριθείας ἄμα καὶ χάριτος, μετὰ τέχνης ἄμα καὶ ἀφελείας, ἐξεικόνιστε τοὺς χρόνους καὶ τοὺς πρωταγωνιστὰς τῆς Ἀγγλίας ἀπὸ τῆς βασιλίδος Ἐλισάβετ μέχρι τοῦ βασιλέως Γεωργίου Γ'. Οἱ Ἀγγλοὶ ὀνομάζουσι τὸ εἶδος τοῦτο τῆς μικρᾶς ἱστοριογραφίας essay, λέξεως συγγενοῦς τῆς γαλλικῆς essai, ἣτις σημαίνει παρὰ τοῖς Γάλλοις τὸ παρ' ἡμῖν λεγόμενον δοκίμιον, ἀλλὰ ἀπέχει νὰ ἐκδηλοῖ τὴν ἐννοιαν τοῦ ἀγγλικοῦ ἔρου, τοῦ ἐμφαίνοντος πραγματείαν περὶ βραχεῖαν μὲν τινὰ ὑπόθεσιν ἐνδιατρίβουσαν, ὡς ἀριστα ὁμῶς καθ' ἑαυτὴν ἐξεργασμένην. Τούτου δὲ τοῦ εἶδους τῶν λόγων ἡγεμῶν ἀνηγορεύθη ἐκ πρώτης ἀφετηρίας ὁ Μακώλαιου ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ.

Οἱ Ἀγγλοὶ δὲν νομίζουσι τὴν ἐπιστήμην καὶ τὴν καλλιπέειαν ἀσυμβίβαστους πρὸς τὴν τῶν δημοσίων πραγμάτων διεξαγωγὴν. Μικρὸν μετὰ τὴν ἐπιτυχίαν αὐτοῦ ἐκείνην ὁ Μακώλαιου, ἐξελέγη βουλευτής. Οἱ καιροὶ ἦσαν

κρίσιμοι. Ήμαρξε μὲν τότε ἡ Ἀγγλία εἶπερ ποτὲ χάρις εἰς τὴν εὐρυθυμον καὶ προκίονιον λειτουργίαν τῶν συνταγματικῶν αὐτῆς θεσμῶν, ἀλλὰ οἱ θεσμοὶ οὗτοι, δι' αὐτὸ τοῦτο ὅτι ἦσαν προκίονιοι, διετέλουν ἐν πολλοῖς ἀλλότριαι τῶν ἀναγκῶν τοῦ παρόντος χρόνου καὶ τῶν αἰσθημάτων τῶν νεωτέρων γενεῶν. Οἱ καθολικοὶ Ἰρλανδοὶ εἰς οὐκ ὀλίγα ἑκατομύρια συμποσούμενοι ἐστεροῦντο, ἅτε καθολικοὶ, τῆς τοῦ τελειοπολίτου ιδιότητος, ἀποκλειόμενοι τῶν πυλῶν τοῦ ἐθνικοῦ βουλευτηρίου· πολλὰ δὲ καὶ ἕτεραι τοιαῦται ἀδικίαι ἐκυροῦντο ἔτι ὑπὸ τῶν ἀγγλικῶν νόμων. Ἡ σκανδαλωδέστατη τούτων ἦτο ὅτι 107 κῶμμι, ὧν τὰ δύο τρίτα δὲν εἶχον οὐδὲ 2000 κατοίκους, ἔπεμπον εἰς τὴν βουλὴν τῶν κοινοτήτων 213 βουλευτὰς, ἐνῶ εἴκοσι καὶ ἑπτὰ πόλεις, ὧν πολλὰὶ ἠρίθμουσαν ὑπὲρ τὰς 100,000 κατοίκων, οὐδένα εἶχον ἐν τῇ βουλῇ ἀντιπρόσωπον. Ἀλλὰ ἔθνη ἠθέλων ἐπιχειρήσει τὴν Θεραπείαν τῶν ἀποπημάτων τούτων δι' ἐπαναστάσεων· ἡ Ἀγγλία ἔσχε τὴν φρόνησιν νὰ ἀναζητήσῃ ἐν αὐτῷ τῷ πολιτεύματι τὴν διόρθωσιν τῶν ἀτελειῶν αὐτοῦ. Εἶχε δὲ ἤδη ψηφισθῆ ἡ τῶν καθολικῶν ἰσοπολιτεία ὅτε ὁ Μάκώλαιϋ εἰσῆλθε τῷ 1830 ἐν τῇ βουλῇ τῶν κοινοτήτων. Ἀλλ' ὑπελείποντο ἔτι αἱ ἄλλαι ἐκείναι ἀνωμαλίαι, καὶ μετ' οὐ πολὺ οἱ Οὐίγιοι, περιελθόντες εἰς τὰ πράγματα, ὑπέβαλον τὸν περίφημον περὶ ἐκλογικῆς μεταρρυθμίσεως νόμον. Εἰς ἡμᾶς τοὺς κτησαμένους ὅπως οὖν προχείρως τὴν καθολικὴν ψηφοφορίαν, ἵσως φωνῆ παράδοξον πῶς τοιαῦται εὐλογοὶ ἀξιῶσεις δὲν ἐψηφίσθησαν διαμῆες· ἀλλ' ἐν Ἀγγλίᾳ ἡ προταθεῖσα κατάλυσις τῶν προνομίων ἔμελλε νὰ προσβάλλῃ τὰ συμφέροντα καὶ τὰς δοξασίας ἰσχυροτάτης ἀριστοκρατίας, τῆς ἀριστοκρατίας ἐκείνης ἣτις ἐκυβέρνησε καὶ ἐκλείτε τὴν χώραν ἐπὶ αἰῶνας ὅλους· τινὲς δὲ καὶ τῶν Οὐίγιων αὐτῶν, ἄνδρες ἐπιφανεῖς, οἷος ὁ ἱστορικὸς Χάλλαμ, προσέβλεπον μετὰ τινος ἀνησυχίας πρὸς τὴν ἐπιχειρῆμεν ἄνατροπὴν καταστάσεως πραγμάτων, ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ὁποίας τοσοῦτον κηδεμονήσῃ καὶ ἐκρατύνθη ἡ πατρίς. Ἀλλ' ὁ Μάκώλαιϋ οὔτε ἀνησύχησεν, οὔτε ἐδίστασεν. Ἐν τῇ πανηγυρικῇ ἐκείνῃ καὶ μακροῦ συζητήσῃ ἣτις διήρκεσε δύο ἔτη, ἀπήγγειλε πέντε δημογορίας, δι' ὧν ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ μετεωρίσθη εἰς τὴν τάξιν τῶν μεγάλων πολιτικῶν ῥητόρων. Αἱ δημογορίαι αὗται, αἱ μεμελετημέναι βεβαίως, ἐφάνοντο ὡσεὶ ἐξ ὑπογυίου ἐκφωνούμεναι· ὥστε εἶχον ἅμα μὲν τὴν ἀκρίβειαν τοῦ ἐσκεμμένως πεπονημένου ἔργου, ἅμα δὲ τὴν ζωηρότητα τοῦ αὐτοσχεδιάσματος. Ὅτε ἠγόρευε, φίλοι καὶ ἀντίπαλοι, Οὐίγιοι καὶ Τόρεις, ἔσπευδον νὰ καταλάβωσι τὰς θέσεις αὐτῶν ἵνα ἀκροασθῶσι τοῦ ἀνδρός. Οἱ σύγχρονοι πρέβαλλον αὐτὸν πρὸς τὸν Burke, ὁ δὲ πρόεδρος τῆς τότε βουλῆς καὶ ὁ δημαγωγὸς Ὁκόνελλ μίξ φωνῇ ἀπερήναντά ποτε ὅτι οὐδέποτε ἤκουσαν τοσοῦτον λαμπρὰν καλλιπέικην. Ἀλλὰ καὶ οἱ μεταγενέστεροι τέρπονται ἄχρι τοῦδε ἀναγινώσκοντες τοὺς πολιτικοὺς ἐκείνους λόγους, οὓς ἡ τέχνη διεσκεύασεν εἰς ἔργα φιλολογικὰ ἀείμνηστα, ὡς ἀποφαίνεται ὁ Mignet, περὶ οὗ δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἀπέβη κανὼν καὶ στάθμη ἀκριβοῦς τῶν τοιαύτων.

Μὴ νομίσετε ἐν τούτοις ὅτι ἐλάλησε μόνον περὶ τοῦ μεγάλου ζητήματος τῆς ἐκλογικῆς μεταρρυθμίσεως· ἐπὶ πολλῶν καὶ ἄλλων σπουδαίων ὑποθέσεων ἀντήχησεν ἡ φωνὴ αὐτοῦ. Μάλιστα δὲ φημίζεται ὁ λόγος ὃν ἀπήγγειλε περὶ τῆς καταστάσεως τῆς κυβερνήσεως καὶ τῆς νομοθεσίας τῆς Ἰνδικῆς. Αἱ πρακτικαὶ γνώσεις καὶ τὰ γενναῖα φρονήματα τοῦ ῥήτορος τοσαύτην ἐπροξένησαν ἐντύπωσιν ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς βουλῆς, ὥστε ἡ κυβέρνησις ἐνόμισε καθῆκον αὐτῆς νὰ προχειρίσῃ αὐτὸν τῷ 1834 συνέδρον τοῦ πενταμελοῦς συμβουλίου, εἰς ᾧ ἐπετράπη τότε ἡ ὑπερτάτη διοίκησις τῆς ἀχανοῦς χερσονήσου. Καὶ ὁ μὲν μισθὸς του ὠρίσθη εἰς φράγκκ. 375,000 κατ' ἔτος, εἰδικὴν δὲ ἐντολὴν ἔλαβε νὰ συντάξῃ νέον ποινικὸν νόμον τῶν ἐν τῇ Ἰνδικῇ ἀγγλικῶν κτήσεων. Μέχρι τῆς ἐποχῆς ταύτης ἡ ποινικὴ δικαιοσύνη διείπετο αὐτόθι ὑπὸ δυσμόρφου τινὸς κράματος ἡμιβαρβάρων μωαμεθανικῶν καὶ Ἰνδικῶν νόμων, καὶ νόμων ἀγγλικῶν οὐκ ὀλίγα φερόντων ἔτι δρακόντεια τοῦ μέσου αἰῶνος στίγματα. Περὶ δὲ τὴν σύνταξιν τοῦ νέου κώδικος ὁ Μακώλαιου καθωδηγήθη ὑπὸ τοῦ πνεύματος τῶν νεωτέρων χρόνων, μὴ παριδὼν τὰς ἰδιαζούσας τοῦ τόπου περιστάσεις· καὶ μηδὲ τέσσαρα ὅλα ἔτη διατρίψας ἐν Ἀσίᾳ, κατέλιπεν ἐν αὐτῇ μνημεῖον αἰδίου τῆς ἐπιστήμης, τῆς συνέσεως καὶ τῆς φιλανθρωπίας αὐτοῦ.

Ἐπιστρέψας εἰς τὴν Εὐρώπην ἐξηκολούθησε τὰς ἐν τῇ Ἐπιθεωρήσει τοῦ Ἐδιμβούργου ἱστορικὰς καὶ πολιτικὰς αὐτοῦ μελέτας, γράψας πρὸς τοὺς ἄλλοις δύο ἀληθῆ ἀριστουργήματα, τοὺς βίους τοῦ λόρδου Robert Clive καὶ τοῦ Warren Hastings, τῶν ἰδρυτῶν τῆς ἐν τῇ Ἰνδικῇ ἀγγλικῆς κυριαρχίας. Ἄλλ' ἐν τῷ μεταξὺ δὲν ἐλησμόνει καὶ τὴν μουσικὴν τῆς ποιήσεως, θεραπεύων αὐτὴν ἀδιακόπως καὶ δημοσιεύων ἀνωμόως πολιτικὰ ἰδίως ποιημάτια νοστιμώτατα. Ἐν μιᾷ τῶν ἡμερῶν προεγευμάτιζε παρὰ τῷ ποιητῇ Rogers μετὰ πολλῶν συνδαιτυμόνων στωμύλων καὶ αἰμύλων, τινῶν δὲ καὶ περιωμύμων. Εἰς τῶν τελευταίων τούτων, ἀπήγγειλε στίχους τινὰς χρισστάτου ποιηματίου δημοσιευθέντος εἰς τοὺς Καιροὺς, καὶ ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν Θωμᾶν Μούρ, τὸν εἶπε· «πρέπει νὰ ἤξεύρης τοὺς στίχους τούτους», μὲ τρόπον ὑποδεικνύοντα ὅτι αὐτὸν ἐνόμιζε τὸν ποιήσαντα. — «Δὲν τοὺς ἔγραψα ἐγὼ», ἀπήντησεν ὁ Μούρ. — «Καὶ ὅμως ὅλοι σὲ τοὺς ἀποδίδουν». — «Σὲ βεβαίῳ ὅτι δὲν τοὺς ἔγραψα», ἐπανέλαθεν ὁ Μούρ. Τότε ὁ Μακώλαιου, λύσας τὴν σιωπὴν ἣν σπανίως ἐτήρει εἰς τοιαύτας ἀμηγύρεις, «εἶναι ἰδικοί μου», εἶπε, καὶ κατ' αἴτησιν τῶν παροστώτων ἀπήγγειλεν αὐτούς. Ἀμέσως ἔπειτα ὁ Μούρ ὠμίλησε περὶ ἑτέρου ποιηματίου ἀσυγκρίτως κατ' αὐτὸν ἀνωτέρου καὶ ὀπωσοῦν δηκτικοῦ, τοῦ ὁποίου εἰς μάτην ὡσαύτως ἀνεζήτησε τὸν συγγραφέα. — «Καὶ τοῦτο ἰδικόν μου εἶναι», ὑπέλαθεν ὁ Μακώλαιου. Ταῦτα διηγεῖται ὁ Μούρ ἐν ταῖς ἑαυτοῦ ἀπομνημονεύμασιν, ἐπιλέγων· «Οὕτως ἀνεκαλύψαμεν ὅτι ὁ Μακώλαιου, παρεκτὸς ποικίλων ἄλλων προτερημάτων, εἶχε καὶ τὴν καλλίστην ἐκείνην τῆς καρδίας καὶ τοῦ γοῦς δύναμιν». Ἄλλ' ἐπέ-

κτητο προσέτι τὸ δῶρον τῆς ἐπαγωγότητος καὶ ζωηροτάτης ὀμιλίας, ἰδίως εὐδοκιμῶν περὶ τὰς ἀνεξαντλήτους καὶ χαριτωμένους αὐτοῦ διηγήσεις. Ὅτε ἐπανῆλθεν ἐξ Ἰνδικῆς εἶχε κατ' ἀρχὰς ἀναδειχθῆ σωφρονέστερος περὶ τοὺς λόγους· διὸ ὁ ἀστέρας Σίδνεϋ Σμιθ εἶπε· «Παρατήρησα εἰς τὸν Μακώλαιον, μετὰ τὴν ἐπιστροφήν του, ἀστραπὴς τινος σιωπῆς». Ἀλλὰ αἱ διαλείψεις αὗται ἦσαν τῶν ἀστραπαίων. Γεωμκτίζων κατ' ἐκεῖνο τοῦ χρόνου εἰς Bowood παρὰ τῷ μαρκίῳ τοῦ Lausdowne μετὰ πολλῶν λογάδων καὶ ἀξιόρξτων ἀνδρῶν, ἐν οἷς κατελέγοντο ὁ Rogers, ὁ Μοῦρ καὶ ὁ λόρδος John Russell, ὁ Μακώλαιος δι' ὅλης τῆς ἐσπέρας τοσοῦτον κατεγοήτευσε τοὺς ἀκροατὰς πάντας, ὥστε ὁ Μοῦρ ἀπεφῆνατο ὅτι ἵνα ἀπομνημονεύσῃ τις ὅσα εἶπεν, ἔπρεπε νὰ ἔχη τὴν θυραστὴν αὐτοῦ μνήμην, ἐπιστήμην, ρύμην καὶ εὐρυΐαν.

Δὲν ἔμελλεν ὅμως ἐπὶ πολὺν χρόνον νὰ διαγράψῃ τὸν βίον τοῦτον τῆς κομφῆς ἀπραγμοσύνης. Ἡ πόλις τοῦ Ἐδιμβούργου, ἐπαυρομένη ἐπὶ τῇ φήμῃ δι' ἧς περιέβαλε τὸ σκωτικὸν ἐκεῖνο ὄνομα ὁ ἀνὴρ, ἀνάδειξεν αὐτὸν βουλευτὴν τῷ 1839· καὶ ἔκτοτε ἐπὶ ὀκτὼ ἔτη ἔδρευεν ἐν τῷ ἐθνικῷ τούτῳ συνεδρίῳ, δις δὲ ἐν τῷ διαστήματι τούτῳ προεχειρίσθη ὑπουργός, ἀγορεύων καὶ ψηφίζων πάντοτε ὑπὲρ παντός ὅ,τι ἐνόμιζεν ἐπιτήδειον νὰ κρατῆ τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν πολιτείαν, εἴτε Οὐίγοι τὸ προέτειναν, εἴτε Τόρεις. Ἀλλὰ δι' αὐτὸ τοῦτο ἐπὶ τέλους περιέστη εἰς ῥῆξιν πρὸς τοὺς ἰδίους ἐντολαίς. Ὁ σὶρ Robert Peel καθυπέβαλε νόμον δι' οὗ ἐπροικοδοτεῖτο ἡ καθολικὴ ἐκκλησιαστικὴ σχολὴ τοῦ Maynooth· πρῶτην δὲ ταύτην φορὰν προέκειτο ἡ πολιτεία νὰ ἔλθῃ εἰς συνδρομὴν καθολικοῦ ἰδρύματος. Ὁ Μακώλαιος ἀφ' ἐνός μὲν ἐφρόνει ἐν συνειδήσει ὅτι ἡ πρότασις ἦτο λυσιτελεστάτη πρὸς τὴν πλήρη συνδιαλλαγὴν τῶν δύο θρησκευμάτων, ἀφ' ἐτέρου δὲ κάλλιστα ἐγίνωσκεν ὅτι ἡ προτεσταντικὴ μισκαλλοδοξία, ἧς οἱ κράτιστοι ὀπαδοὶ ἔδρευον ἐν Ἐδιμβούργῳ, ἀπετροπιάζετο τὸ πρᾶγμα καὶ ὅτι ἀν' ψηφίσῃ ὑπὲρ, θέλει ἀποδοκιμασθῆ ὑπὸ τῶν ἐκλογέων αὐτοῦ. Ἐννοεῖται ὅτι οὐδὲ ἐπὶ στιγμὴν ἐδίστασε μεταξὺ τῶν πεποιθήσεων αὐτοῦ καὶ τοῦ συμφέροντος. Οὐ μόνον ἐψήφισεν ὑπὲρ τῆς προτάσεως, ἀλλὰ καὶ ἠγόρευεν ὑπὲρ αὐτῆς λαμπρῶς, διαρρήδην ἐπειπὼν, ὅτι δὲν καταδέχεται νὰ διατηρήσῃ τὸ βουλευτικὸν ἀξίωμα δι' ἐπονειδίστου ἀρησιδοξίας καὶ ὅτι δὲν ἠδύνατο βεβαίως νὰ τὸ ἀπολέσῃ διὰ λόγον ἐντιμότερον.

Ὅ,τι προεῖδε καὶ προεῖπε συνέβη. Ἐπὶ τῶν γενικῶν ἐκλογῶν τοῦ 1847 ἀπέτυχεν ἐν Ἐδιμβούργῳ. Ὁ Μακώλαιος ἀπεφάσισεν ἀμέσως πῶς ἔπρεπε νὰ τιμωρήσῃ τὴν ἀγνωμοσύνην τῶν συμπολιτῶν· ἀπεφάσισε νὰ ἐγείρῃ εἰς δόξαν ἑαυτοῦ καὶ τῆς πατρίδος μεγαλοῦργημα τὸ ὅποιον ἔμελλε νὰ ταπεινώσῃ τοὺς μωροὺς ἐκείνους ἀντιπάλους καὶ νὰ καταναγκάσῃ αὐτοὺς νὰ ζητήσωσι συγγνώμην. Τὴν δ' ἐσπέραν αὐτῆς ἐκείνης τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἀπεδοκιμά-

σθη, προανήγγειλε τὴν ἐπιβολὴν δι' ἐνὸς τῶν ὑψίστων καὶ κατανοητικωτάτων αὐτοῦ ποιημάτων.

« Ἡ ἡμέρα, εἶπε, τοῦ θορύβου, τοῦ ἀγῶνος, τῆς ἥττης, παρήλθε. Παρήλθε μετὰ τῶν ταλαιπωριῶν αὐτῆς, τῶν ἐρίδων, τῶν ὑβρεων, τῶν ἀηδιῶν. Ἐκοιμήθη, καὶ κατ' ὄναρ εἶδον τὸ δωμάτιον οἰκίας γηραιᾶς, ὅπερ πρὸ καιροῦ δὲν εἶχον ἐπισκεφθῆ ». Ἐνταῦθα δὲ ἀφηγεῖται πῶς, ἐν τῷ δωματίῳ ἐκείνῳ, κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς γεννήσεώς-του, παρέστησαν, παρὰ τὸ λίκνον τοῦ παιδός, μία κατόπιν τῆς ἄλλης, αἱ θεαὶ αἱ νύμφαι, αἱ προφητικὴν κεκτημέναι δύναμιν. Ἡ νύμφη τοῦ κέρδους ἠφανίσθη νωχελῶς, οὐδὲ βλέμμα ἐπ' αὐτοῦ ῥίψασα· ἡ νύμφη τοῦ συρμοῦ ψυχρὰν μόνον ἐπεδείξατο περιφρόνησιν· ἡ νύμφη τῆς ἡδονῆς μόλις ἔρῳκνεν αὐτὸν δι' ἐνὸς ῥοδίνου φύλλου· ἡ νύμφη τῆς ἐξουσίας διῆλθεν ἀγέρωχος, λιθοκόλλητον φέρουσα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς στέμμα. Τελευταία ἐπεφάνη ἡ πασῶν ἰσχυροτάτη καὶ ἀγαθωτάτη νύμφη.

« Ἡ περιφανῆς δέσποινα, ἡ φωταυγεῖς ἔχουσα τοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὸ εὐγενές μέτωπον διὰ δάφνης κεκοσμημένον, διενυκτέρευσε παρὰ τὸ λίκνον, ἔδουσα διὰ φωνῆς ἐνθέου τὰ γλυκύτατα ταῦτα ἄσματα·

« Ναί, παιδίον μου ἀγαπητόν, ἄφες αὐτὰς ν' ἀπέλθωσιν, ἄφες τὸ Κέρδος, τὸν Συρμόν, τὴν Ἠδονὴν, τὴν Ἐξουσίαν, ὅλα τὰ πολυπράγμονα αὐτὰ πνεύματα, τὰ κυλιόμενα εἰς τὰς κάτω τοῦ βίου σφαίρας. Ἐμὸς ἐστὶν ὁ τῆς διανοίας κόσμος· ἐμὸς ὁ τῆς φαντασίας· ἐμὸν τὸ παρελθόν, ἐμὸν τὸ μέλλον. Ἡ τύχη ἢ ἐν ταῖς περιπετείαις αὐτῆς ῥίπτουσα χαμαὶ τὸν ἰσχυρόν, ἢ ἠλικίᾳ ἢ μεταβάλλουσα εἰς λύπας τὰς ἡδονὰς τῆς νεότητος, καταλείπουσιν ἀναλλοίωτα τὰ ἐμὰ δῶρα, τὸ αἴσθημα τοῦ καλοῦ καὶ τὴν ἀγάπην τοῦ ἀληθοῦς. Ἐγὼ παρεκάθησα πλησίον τοῦ Βάκωνος ὅτε, ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς αἰσχύνης αὐτοῦ, παρέστη ἐνώπιον δικαστῶν ἀδυσωπήτων· ἐγὼ, ἐπὶ τῆς ὀδυνηρᾶς τοῦ Κλάρενδων ἐξορίας, ἐπράξυνα τὰς ἀύπνους αὐτοῦ νύκτας· ἐγὼ ἐπλήρωσα συνέσεως καὶ θάρρους τὸν Walter Raleigh ἐν τῇ ἐρημίᾳ τοῦ δεσμωτηρίου αὐτοῦ· ἐγὼ ἐφώτισα τὰ σκότη τοῦ ἀοιμακτοῦ Μίλτωνος διὰ τῆς φλογὸς τῆς κατελθούσης ἀπὸ τοῦ θρόνου τοῦ Ὑψίστου.

« Καὶ σὺ λοιπόν, ὅτε οἱ φίλοι ἐπανέρχονται ὠχροὶ, ὅτε οἱ προδότες λιποτακτοῦσιν, ὅτε τὸ πανταχόθεν καταπολεμούμενον πνεῦμά σου, δικαίως ἐπαίρομενον διότι ἠγάπησε τὴν ἀλήθειαν, τὴν ἀρετὴν, τὴν εἰρήνην, τὴν εὐσπλαγχνίαν, κατεξεγείρεται κατὰ τῆς ἀμειλίχου ἐκείνης Ἐκκλησίας καὶ κατὰ τοῦ μωροῦ ὄχλου·

« Ἐνθυμήσου ἐμέ, καὶ, μειδιῶν ὑπέροπτα, ἄφες νὰ παρέλθωσι τὰ τε ἀγενῆ τοῦ κόσμου τούτου πράγματα, τὸν φθόνον, τὸ μῖσος, τὴν ἀφροσύνην, καὶ τὰ ἐπίκαιρα ἀγαθὰ, τὸν πλοῦτον, τὰ παίγνια, τὴν καλακείαν· ἄφες νὰ παρέλθωσι, διότι θέλουσι παρέλθει, καὶ ἀτένισον τὸν ὀφθαλμὸν πρὸς τὴν ἀρετὴν καὶ πρὸς ἐμέ. »

Τοιαῦτα δ' ἐπαγγειλάμενος ὁ Μακώλαιος ἐπεδόθη ἔκτοτε εἰς τὸ νὰ διδά-

ξη τοὺς συμπολίτας ὅποιοί τινες ἐγένοντο οἱ προπάτορες αὐτῶν, καὶ διὰ τίνων ἀθλῶν, καὶ ἀγώνων, ἐκτῆσαντο τὰ ἀγχιὰ ἅπερ ἐκληρονόμησαν εἰς τὰς παρούσας γενεὰς καὶ τίνας αἱ γενεαὶ αὗται φέρουσιν εὐθύνας πρὸς συντήρησιν καὶ αὐξήσιν τῆς ἐθνικῆς ἐκείνης περιουσίας· διότι τοῦτο ἐπὶ τέλους εἶναι παντοῦ καὶ πάντοτε ἡ ἱστορία, ἡ δὲ φιλοτιμία τοῦ ἔθνους τοῦ νὰ μὴ φανῆ ἀνάξιον τοῦ ἰδίου παρελθόντος εἶναι ἡ ὑψίστη τῶν δημοσίων ἀρετῶν. Τὸ ἔργον τοῦ Μακώλαϊου ἐκρίθη πολλάκις, ἐνίοτε δὲ καὶ κατεκρίθη. Οἱ μὲν ἤξιωσαν ὅτι δὲν ὑπῆρξεν ἐν παντὶ ἀμερόληπτος καὶ ἀπροσωπώληπτος· οἱ δὲ ὑπέδειξαν τινὰ σφάλματα διαφυγόντα τὴν συνήθη τῆς ἐπιστήμης αὐτοῦ ἀκριβολογίαν· οἱ δὲ ἐπανέλαβον τὸ καὶ περὶ Θουκυδίδου ῥηθέν, ὅτι πολλά τις ἂν εὔροι παρ' αὐτῷ « ἢ τῆς ἀκριβοῦς ἐξεργασίας τετυχηκότα, ἢ ῥαθυμῶς ἐπιτετροχασμένα. » Οὐδεὶς ὅμως ἠρνήθη ὅτι ἡ θωρυκουργὸς ἐκείνη χεὶρ ἀνεδημιούργησεν οὕτως εἰπεῖν κόσμον ἐκλιπόντα. Ἡ ἱστορία αὕτη δὲν εἶναι ἀπλή ἀφήγησις, δὲν εἶναι ζωγραφία, δὲν εἶναι δράματος παράστασις, ἀλλὰ μᾶλλον ἀνάστασις παρεχνημένων χρόνων. Ἔχοντες αὐτὸν ἀνά χεῖρας πολ- λάκις λησμονεῖτε ὅτι ἀναγινώσκετε καὶ νομίζετε ὅτι βλέπετε τὰς γενεὰς τῆς ἐπτακχιδικῆς ἐκατονταετηρίδος, προκυπούσας ἀπὸ τῶν τάφρων καὶ ζώσας καὶ δρώσας ἐνώπιον ὤμων, μετὰ τῶν διανοημάτων αὐτῶν, τῶν αἰσθημάτων, τῶν συμφερόντων, τῶν ἠθῶν. Καὶ οὐ μόνον τοὺς πρωταγωνιστὰς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, τοὺς βασιλεῖς, τοὺς ὑπουργοὺς, τοὺς ῥήτορας, τοὺς στρατηγούς, τοὺς ναυάρχους, ἀλλὰ πᾶσας τὰς κοινωνικὰς τάξεις· αὐλικούς, κληρον, εὐπκτρίδας, κυρίας, γεωργούς, ἐργάτας, πένητας, ἐπιστήμονας, φιλολόγους, καὶ πᾶσαν τὴν χώραν, μετὰ τῆς γεωργίας αὐτῆς, τῶν μεταλλωρυχείων, τῶν δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν προσόδων, τῶν λεωφόρων, τῆς δημοσίας ἀσφαλείας, τῶν ξενοδοχείων, τῶν πόλεων, τῶν κρηενείων αὐτῶν, τοῦ φωτισμοῦ, τῆς ἀστυνομίας.

Ὁ Μακώλαϊου εἶχεν ἄλλοτε εἰπεῖ ὅτι ἡ ἱστορία τῆς πατρίδος του, ἐὰν ἐγράφετό ποτε μετ' ἀκριβοῦς μὲν καὶ περινοίας, διὰ λόγου δὲ ζωνηροῦ καὶ ἀνθηροῦ, ἤθελεν ἀποβῆ τὸ ἐπαγωγότατον τῆς ἀγγλικῆς φιλολογίας βιβλίον. Τὸ εἶπε καὶ τὸ ἔκαμεν. Ἐντὸς ἑξ μηνῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς ἱστορίας του, πέντε ἐγένοντο ἐν Λονδίῳ ἀλλεπάλληλοι αὐτῆς ἐκδόσεις, ἐπωλήθησαν δὲ 18,000 καὶ ἐπέκειντο ἀντίτυπα. Ἐν Ἀμερικῇ ἀνετυπώθη πλειστάκις καὶ εἰς μόνην τὴν Φιλαδέλφειαν ἐξεδόθη τρίς ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν, καθ' ἃς ἠγοράσθησαν 25000 ἀντιτύπων. Ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλας γλώσσας μεταφράσθη. Ἀνεγνώσθη δὲ καὶ ἐθουμάσθη ἀπανταχοῦ γῆς. Ὅτε ἐξεδόθησαν οἱ δύο πρῶτοι τόμοι, ἡ πόλις τοῦ Ἐδιμβούργου ἠρμηθρίασεν ἐπὶ τῇ προγεγενημένῃ πρὸς τὸν ἄνδρα ἀδικίᾳ καὶ ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας τοῦ ἀπαρμιλλοῦ ἱστορικοῦ. Ἐπὶ τῶν γενικῶν ἐκλογῶν τοῦ 1852 ὁ Μακώλαϊου ἀνεδείχθη ἐν αὐτῇ βουλευτῆς πανδήμως, μήτε ζητήσας τοῦτο ὅπωςδήποτε, μήτε ὀβολὸν δαπανήσας. Ἀφοῦ δὲ ἐδημοσιεύθησαν οἱ δύο ἕτεροι τόμοι, ὁ πρωθυπουργὸς

Πάλμερστον ἐν ὀνόματι τῆς Ἀνάσσης καὶ εὐφημοῦντος τοῦ ἔθνους παντός, προήγαγε τὸν ἄνδρα εἰς τὸ ὑπατον τοῦ λόρδου ἀξίωμα. Πᾶσαι αἱ τιμαὶ καὶ πᾶσαι αἱ ἀμοιβαὶ δι' ὧν δύναται νὰ κοσμηθῇ ἡ μεγαλοφυΐα, ἐπεδαφιλεύθησαν αὐτῷ ἀφειδῶς.

Ἄλλὰ πρὸ ἐτῶν ἤδη πολλῶν, τὸ ἐκλεκτὸν τοῦτο σκεῦος ἐταλαιπωρεῖτο ὑπὸ παθήματος καρδιακοῦ ἀδυσωπήτου. Ὅτε ἀπήγγειλε τὸν τελευταῖον αὐτοῦ ἐν τῇ βουλῇ τῶν κοινοτήτων λόγον, ὁ Μακώλαιος κατέπεσεν ἀπειρηκῶς. Ἡ ὄψις αὐτοῦ ἦτο ἠλλοιωμένη ἢ κεφαλὴ του ἔκλινε πρὸς τὸ στῆθος καὶ ἐν τῷ σφοδρῷ θοισμῷ ὑπὸ τοῦ ὁποῖου ἐκλονίσθη, ἐφαίνετο ἀνάσθητος εἰς τὸν πανταχόθεν ἐκρηγέντα περὶ αὐτὸν θαυμασμὸν τῆς εὐγλωττίας ἐκείνης. Ἡ κρίσις αὕτη παρήλθε· πολλάκις ὁμοίως ἔκτοτε ἐπαναληφθεῖσα, κατέβαλε τελευταῖον αὐτὸν τὴν νύκτα τῆς 28 δεκεμβρίου 1859.

Ἀπέθικεν, ἀλλὰ κατέλιπε κτῆμα εἰς αἰεὶ καὶ ὄνομα ἀθάνατον· ἐκηδεύθη δὲ δημοτελῶς εἰς Westminster abbaye, ἐν τῷ Πανθέῳ ἐκείνῳ, ἐν ᾧ τὸ ἀγγλικὸν ἔθνος ἠτοίμασε τόπον ἀναπαύσεως εἰς ἅπαντας ὅσοι ὅπως δῆποτε ἐκλείσαν τὴν πατρίδα· ῥήτορας, ὑπουργοὺς, στρατηγούς, ναυάρχους, ποιητάς, ἱστορικούς, φιλολόγους. Ὡμίλησα ἐνταῦθα οὐ μόνον περὶ τοῦ κυριωτάτου ἔργου τοῦ ἀνδρός, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν ποικίλων τοῦ βίου αὐτοῦ περιπτώσεων καὶ περὶ τῶν διαφορῶν ἰδιοτήτων τοῦ χαρακτήρος. Μία τῶν μὲλλον ἀξιωματημιανούτων ἰδιοτήτων τούτων ὑπῆρξεν, ὅτι, ὅπως ὁ Θουκυδίδης, εἶχε πληρεστάτην πεποιθήσιν εἰς τὸ ἴδιον ἀριστοτέχνημα. Εἶδομεν ὅτι, διὰ τοῦ ποιήματος ὑπερ ἔγραψε τὴν ἐσπέραν τῆς ἐν Ἐδιμβούργῳ ἀποτυχίας, προανήγγειλε πανηγυρικῶς τὴν ἐπιβολὴν ἣν ἡ φύσις αὐτῇ τῷ ὑπηγόρευσε. Εἶδομεν τὸν ἄνδρα ἀξιοῦντα ὅτι, ἢ ἱστορία τῆς πατρίδος αὐτοῦ, ἐὰν γράφῃ, ὅπως αὐτὸς ἐνόει, θέλει ἀποδοῆ τὸ ἐπαγωγότατον τῆς Ἀγγλικῆς φιλολογίας βιβλίον. Σὰς εἶπον πρὸ μικροῦ ὅτι ἐτάφη ἐν τῷ Πανθέῳ τῆς Ἀγγλίας. Αἶ, λοιπὸν, τοσαύτην εἶχε τὴν βεβαιότητα ὅτι ἐκεῖ θέλει ταφῆ ὥστε ὤρισεν αὐτὸς τὸν χῶρον ἐν ᾧ ἐπόθει νὰ κατατεθῇ πλησίον τοῦ Ἀδδισῶνος. Οὐδὲ εἰς ταῦτα ἠρκέσθη· ἀλλ' ἐνῶ ὁ Thiers ἐπρέσβευσε ὅτι ἡ μεγάλη ποίησις εἶναι τὸ ὑπατον τῶν προϊόντων τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας, αὐτὸς, ὡσεὶ ὑπερμαχῶν ὑπὲρ τῆς δάφνης ἣτις ἔμελλε νὰ κοσμήσῃ τὴν εὐγενῆ αὐτοῦ κεφαλὴν ἀπεφάνηκε, ὅτι ὁ στέφανος τῆς ἱστορίας εἶναι τὸ κάλλιστον τῶν ἐπάθλων τοῦ νοεροῦ κόσμου.

Κ. ΠΑΠΑΡΡΗΓΟΠΟΥΛΟΣ.